

No. 34496

---

**INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION  
and  
VIET NAM**

**Development Credit Agreement—*Debt and Debt Service Reduction Credit* (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Hanoi on 12 January 1998**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Development Association on 1 April 1998.*

---

**ASSOCIATION INTERNATIONALE  
DE DÉVELOPPEMENT  
et  
VIET NAM**

**Accord de crédit de développement — *Crédit pour la réduction de la dette et du service de la dette* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1<sup>er</sup> janvier 1985). Signé à Hanoi le 12 janvier 1998**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par l'Association internationale de développement le 1<sup>er</sup> avril 1998.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

DEVELOPMENT CREDIT  
AGREEMENT<sup>1</sup>

ACCORD<sup>1</sup> DE CRÉDIT  
DE DÉVELOPPEMENT

---

*Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

---

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 9 March 1998, upon notification by the Association to the Government of Viet Nam.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 9 mars 1998, dès notification par l'Association au Gouvernement vietnamien.